

αὐτοῦ εἶνε δυσχερὴ καὶ θαπνηρά, μόνον τὰ μεγάλα θέατρα ἐπιλαμβάνονται, καὶ ταῦτα οὐχὶ πλέον ἢ ἀπαξ κατ' ἔτος. Παρίσταται δὲ συνήθως μετὰ μουσικῆς ἢ ἔγραψεν ὁ ἐν Βάιμαρ μουσικὸς Λάσσην, οὐχὶ βεβαίως ὅλον τὸ ἔργον μελοποίησας, ἀλλὰ τὰ λυρικά μέρη αὐτοῦ καὶ τὰς φανταστικὰς σκηνάς. Ἐκτὸς δ' αὐτοῦ τὸν Φάουστ ἐν πρωτοτύπῳ ἐμελοποίησεν καὶ ὁ ἔξοχος Γερμανὸς συνθέτης Σούμαν. Καὶ φημίται μὲν τοῦτον ἡ μουσικὴ ὡς ἀναχθεῖσα ὑπὲρ πάντων ἄλλην πρὸς τὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ κειμένου, ἀλλὰ δὲν ἐκτελεῖται ἐν θεάτρῳ, διότι ἀποθανὼν ὁ Σούμαν ἀφήκεν ἡμιτελὴ τὴν ἐργασίαν. Προανακρούσματα (Ouvitures) διὰ τὸν Φάουστ ἔγραψαν πολλοὶ μουσικοὶ ἐν οἷς καὶ ὁ Βάγνερ. Συμφωνίαν δὲ ἐκ τοῦ δράματος ἐμπνευσθεῖσαν καὶ πεφημισμένην ὁ Λίστ. Ἐξοχον μουσικὸν ἔργον ἐκ τοῦ αὐτοῦ δράματος ἐμπνευσθὲν εἶνε ἡ *Καταδίκη τοῦ Φάουστ*, μελοδράμα τοῦ Βερλιόζ, καὶ ὁ γνωστὸς Φάουστ τοῦ Γκουνῶ, τὸ γλυκὺ καὶ παγκοσμίως προσφιλὲς μελοδράμα, τοῦ ὁποῦοις ὅμως τὸ κείμενον εἶνε οἰκτρὰ παρωδία τοῦ δαιμονίου ἔργου τοῦ Γκαίτε. — κ. Π. Γ. Ἀγρίνιον. Ἐλήφθησαν καὶ ἐνεγράφητε. Τὰ δύο φυλλάδια ἀποστέλλονται ταχυδρομικῶς. — κ. Σ. Μ. Σκόπελον. Περιμένομεν ἀπάντησιν. — Ἐνὶ συνδρομῇ. Ἡ μετάφρασις τῶν *Τραγυδιῶν* ἐγένετο κατ' ἐκλογὴν, ἐπομένως τὰ μεταφρασθέντα δὲν εὐρίσκονται κατὰ σειράν ἐν τῇ γερμανικῇ κειμένῳ. Ὅλα ὅμως ὑπάρχουσιν ἐν τῷ *Buch der Lieder*. Ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν ἀπάντων τοῦ Heine ἢ ἡμεῖς ἔχομεν ὑπ' ὄψιν (Hoffmann und Campe, Hamburg, 1876), τὸ ἄσμα τοῦ Ταγχνύζερ εὐρίσκεται ἐν σελ. 44 τοῦ 10 τόμου. Διὰ τὴν εὐρεσιν τῶν λοιπῶν δεόν νὰ γείνη παραβολὴ τῶν ἑλληνιστῶν μεταφρασθέντων πρὸς τὰ γερμανικά. — κ. Γ. Κ. Ὁδυσσεύς. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστοῦμεν δ' ὑμῖν διὰ τὴν φιλικὴν προθυμίαν. Ἀπαντῶμεν καὶ ταχυδρομικῶς. — κκ. Φ. Κ. Ἀνδρόν, Α. Β. Κέρκυραν καὶ Κ. Μ. Κ. Ταγανρόγ. Τὰ ζητηθέντα ἀπεστάλησαν.

ΕΞΕΔΟΘΗ ΑΡΤΙ

Η ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

ΥΠΟ

ΜΙΧ. Κ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Διευθυντοῦ τοῦ ἐν Ἐπαρχίᾳ Διδασκαλείου

Τιμᾶται δραχ. 4.

Ταχυδρομικῶς ἀποστέλλόμενον δραχ. 4.20.

ΠΑΙΔΙΚΗ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ

ΥΠΟ Α. Π. ΚΟΥΡΤΙΔΟΥ

Περιέχει τὰ καταλλήλστατα πρὸς ἀπαγγελίαν
ποιήματα διὰ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν.

Τιμᾶται 1 δραχμῆς.

Ἀποστέλλεται ἐλεύθερον ταχυδρομ. τελευτ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ν. ΒΕΡΝΑΡΔΑΚΗ

ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ, δρᾶμα εἰς πράξεις πέντε. Τιμᾶται φρ. 4.25.

Ταχυδρομικῶς ἀποστέλλόμενον φρ. 4.50.

ΚΥΨΕΛΙΑΔΑΙ, Τραγῳδία εἰς πράξεις πέντε. Τιμᾶται φρ. 5.

Ταχυδρομικῶς ἀποστέλλόμενον φρ. 5.50.

Εὐρίσκονται ἐν τῷ Βιβλιοπωλείῳ τῆς «ΕΣΤΙΑΣ».

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

3 Ἰουλίου 1887.

Δάνεια τῆς Κυβερνήσεως	Τρέχουσα Τιμή
Τῶν 170,000,000 τῶν 5 %	Δρ. ν. 408.—
" 120,000,000 τῶν 5	" " 410.—
" 60,000,000 τῶν 6	" " 495.—
" 26,000,000 τῶν 6	" " 435.—
" 25,000,000 τῶν 9	" " 254.—
" 25,000,000 τῶν 8	" " 253.—
" 10,000,000 τῶν 6	" " 215.—
" 4,000,000 τῶν 8	" " 253.—
" 6,000,000 τῶν 6	Δρ. παλ. 88.50
Κτηματικά Ὅμολ. Ἐθν. Τραπεζῆς	
τῶν 60,000,000 μετὰ Λαχείου φρ.	460.—

Πιστωτικά Καταστήματα

ΕΤΑΙΡΙΑΙ

Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	Δρ. ν. 4,200.—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα	" " 118.—
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πίστews	" " 64.—
Προνομ. Τράπεζα Ἑπηρεοθεσας.	" " 197.—
Ἐταιρία Μεταλλουργ. Λαυρίου	" " 106.—
Σιδηρ. Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	" " 358.—
Ἐταιρία Φωταερίου	" "

Συναλλάγματα

ΛΟΝΔΙΝΟΥ—Τραπεζικόν Ὁψεως.	29.95
3 μην.	29.75
ΓΑΛΛΙΑΣ—Τραπεζικόν Ὁψεως.	119.—
3 μην.	117.50

Νομίσματα

Εἰκοσάφρακον	23.80
Λίρα ὀθωμανικὴ	26.95

ΨΕΥΔΑΤΤΙΚΙΣΜΟΥ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΗΤΟΙ

Κ. Σ. ΚΟΝΤΟΥ

ΓΛΩΣΣΙΚΩΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΒΑΛΗΝΙΚΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ

ΑΝΑΣΚΕΥΗ

Τιμᾶται φρ. 8.— Ταχνδρ. ἀποστέλλόμενον φρ. 8.50

Εὐρίσκεται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τῆς «ΕΣΤΙΑΣ».

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ ΑΡΤΙ

ΠΑΙΔΙΚΑ ΔΡΑΜΑΤΙΑ ΚΑΙ ΚΩΜΩΔΙΑΙ

ΠΑΡΑΦΡΑΣΘΕΝΤΑ

ΥΠΟ Α. Π. ΚΟΥΡΤΙΔΟΥ

Τόμος κομψότατος κοσμοῦμενος
ὑπὸ 21 εἰκοτογραφιδῶν.Περιέχει ἑπτὰ τρυφερώτατα καὶ χαριέστατα ἔργα,
καταλλήλστατα ὅχι μόνον νὰ παρασταθῶσιν εἰς οἰκογενειακὸς ἢ σχολικὰς ἐορτάς, ἀλλὰ καὶ νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς ἐπαγωγὸν καὶ μορφωτικὸν ἀνάγνωσμα.Τιμὴ τοῦ βιβλίου δραχμαὶ μόνον 2.—
Ταχυδρομικῶς ἀποστέλλόμενον δραχ. 2.25